

ST. ANN'S PARENTS GUILD

of the

Holy Transfiguration Church

HANOVER SECTION OF NANTICOKE

... presents ...

GRAND CONCERT

UKRAINIAN DANCES AND SONGS



NANTICOKE HIGH SCHOOL AUDITORIUM

Nanticoke, Pa.

Sunday, January 3, 1965

4:00 P. M.

~~~~~

St. Ann's Parents Guild of the Holy Transfiguration Church  
presents the Grand Concert comprised of Ukrainian Dances and Songs.

The dances are performed by the Children of the Holy Transfiguration Church under the direction of Mr. Stephen Parashac. The Choral selections are rendered by the St. Cyril and Methodius Choir of Olyphant, Pa., under the direction of Professor Nicholas Martyniuk.

— PROGRAM —

- Welcome Address ..... Father Nicholas Fisanick  
Pastor and Moderator of St. Ann's Guild
1. Hopak Kolom (Traditional Dance) ..... Dancers  
Theresa Hoolick and Andrew Sapol
2. Honey Viter (Whirlwind) ..... Girl Dancers
3. Chumak (Historical Dance) ..... Dancers  
Richard Barno and Stephen Walko
4. Selections ..... Choir  
Eternal God Is Born  
Heaven and Earth Rejoice Today  
New Joy to the World  
God the Creator Sees the World  
Let's Rejoice Today, Singing Together
5. Hrychanyki (Thanksgiving Dance) ..... Dancers
6. Rhythmical Calisthenics  
a. Sitch ..... Group  
b. Hydamaku ..... Boys  
c. Balamuta ..... Girls
- ~~~~~

- 
7. Selections ..... Choir  
 Oh, David, Sing With Us  
 Great Joy Upon Us  
 Glorious God in Sion  
 Ave Maria — Soloist Mrs. Sonia Woytack  
 Ukrainian Folk Songs:  
 A Kozak Meets A Young Girl  
 Youth Will Never Return — Soloist Eugene Maslar

I N T E R M I S S I O N

8. Selection ..... Orchestra
9. Kolomyeka ..... Dancers
10. Kolomyeka Chianka (Sifting of the Wheat) ..... Dancers
11. Selections ..... Choir  
 The Bright Star Appeared  
 Good News in Bethlehem  
 On the Jordan River  
 Christ Is Born
12. Koziczok Podilsky (Joy in the Valley of Podolya) ..... Dancers
13. Zaporozky Herte ..... John and Richard Barno,  
 (Kozak Sword Dance) Andrew Sapol, Peter Slota
14. Selections ..... Choir  
 A Star Appeared In the Sky  
 Wonderful Tidings  
 Good Evening, Our Master  
 O Great and Unique God
15. Closing Remarks ..... Mr. John Hoolick  
 President, St. Ann's Guild
16. Metelecha Finale ..... Dancers and Choir
-

---

## DANCERS

|                  |                   |                    |
|------------------|-------------------|--------------------|
| Antolik, Debbie  | Hoolick, Peggy    | Petrochko, Susan   |
| Barno, Dolores   | Hoolick, Theresa  | Platko, Beverly    |
| Barno, John      | Hvozda, Mary Ann  | Sapol, Andrew      |
| Barno, Richard   | Kuskiewicz, Linda | Slota, Jane        |
| Bogdan, June     | Lee, Donna        | Slota, Marie       |
| Bogdan, Nancy    | Malischak, Carol  | Slota, Peter       |
| Dzikowski, Donna | O'Bremski, Denise | Telencho, Mary Ann |
| Foose, Daniel    | O'Bremski, Joyce  | Walko, Stephen     |
| Foose, Sharon    | O'Bremski, Robert | Wrubel, Arline     |
| Grout, Joann     |                   |                    |

---

## ACKNOWLEDGEMENTS

*We, the Members of the St. Ann's Parents Guild wish to acknowledge and thank the following who have helped make our Concert a success:*

Very Rev. Stephen Hryniuk and Rev. Frank Patrylak, Spiritual Directors of the St. Cyril and Methodius Choir.

Mr. Joseph Siesko, Superintendent of Nanticoke Schools.

Members of the Nanticoke School Board.

Henry Charles Orchestra, under the direction of Henry Novroski.

Production Manager Mr. Stephen Parashac.

Choral Director Prof. Nicholas Martyniuk.

Costumes Mrs. Pauline Slota, assisted by Mothers of the St. Ann's Guild.

Ticket Chairman Mrs. Anna Grout.

Publicity Mr. Ben Howells.

Program Chairman Mr. John Hoolick.

Pastor and Guild Moderator Rev. Nicholas Fisanick.

Assistant Pastor Rev. Roman Kachmarsky.

---